

## 刷 + 沖 雙效護理

### 有效預防牙周病

# Panasonic

顧客商談服務專線  
☎ 0800-098800  
☎ 02-412-8222



商品維修、部品購買  
請洽Panasonic服務站



保證書相關說明  
商品購入後請掃描保證書上的  
QR code至官網進行商品註冊，  
以確保您的權益。

Panasonic Taiwan



CLUB Panasonic 會員俱樂部

粉絲團按讚 掌握最新商品訊息及優惠！

免費加入會員 享專屬好康及免費體驗課程



● 商品購買相關疑問請洽經銷商



更多商品內容  
請上Panasonic官網

台灣松下銷售股份有限公司 進口/銷售



EW-DP54

EW-DJ86

本型錄商品圖外觀、顏色僅供參考，請以實物為準。



EW-DP54 EW-DP34 EW-DL34 EW-DB30 EW-DM81 EW-DS1C

音波電動牙刷

口袋型電動牙刷



EW-1613 EW-DJ86 EW-DJ66 EW-DJ26 EW-DJ31

沖牙機

# W 業界獨家 音波震動

## 雙馬達 · 雙震動 潔淨超有勁

W音波震動，搭載業界首創雙馬達技術，擁有2種震動方向 - 透過第一顆高速線性馬達，創造水平震動，有效清潔牙周袋的污垢；當社獨有的第二顆馬達，創造拍打震動，可深入齒縫，清潔一般牙刷難以清除的死角。



搭載機種：EW-DP54 / EW-DP34



水平震動 清潔牙周

日本牙醫師推薦的刷牙方式

每分鐘約31,000次的音波震動

比起手動牙刷，更能有效的深入清潔牙周袋中難以去除的頑固污垢。

(搭載機種：EW-DP54 / EW-DP34 / EW-DL34)



拍打震動 深入齒縫

每分鐘約12,000次的音波震動

藉由新增的拍打震動，可立體地接觸齒縫間的殘渣，潔淨力Up。

(搭載機種：EW-DP54 / EW-DP34)

# 音波電動牙刷<sup>\*1</sup>

## 符合日本最多牙醫師 推薦的刷牙方式

日本最多牙醫師推薦的刷牙方式為  
水平移動清潔的

「貝氏刷牙法 (Bass Method)」

「水平刷牙法 (Horizontal Scrub Method)」

(日本431位牙醫師當中有87%推薦，日本Panasonic調查)



### 貝氏刷牙法

清潔牙周袋



牙刷的刷毛對著牙齒和牙齦的縫隙，刷毛和齒面呈45度角，小幅度地移動刷頭來刷牙。

### 水平刷牙法

去除齒垢



牙刷的刷毛垂直90度角對著牙齒外側，輕微的力道小幅度移動刷頭，內側則是以45度角接觸的方式進行刷牙。

台日牙醫師共同推薦的刷牙方式  
刷+沖 雙效護理 有效預防牙周病<sup>\*2</sup>

衛福部調查，台灣有90%的成年人有牙周病困擾。用對刷牙方式能有效解決牙周問題。有植牙或是牙齒矯正的族群更需要用對刷牙方式。

柯佩伶  
牙醫師



林錫奎  
牙醫師

蔡宛霖  
牙醫師

### Panasonic 音波電動牙刷<sup>\*1</sup>

以水平移動方向的音波震動(每分鐘約31,000次音波震動)輕刷牙齒，重現日本牙醫師推薦的刷牙方式。



\*1 係指EW-DP54、EW-DP34、EW-DL34

\*2 藉由刷+沖可有效提升口腔清潔效率，進而達到預防牙周病之效果，此敘述僅限於「清潔不當」導致牙周病的部分，不包括其他原因引起的牙周病。



# 推薦亞洲人使用的 口腔保健新觀念

## 牙周護理更要講究

### 符合亞洲人齒型的小刷頭設計



#### 亞洲人的牙齒特徵 (vs.歐美人)

- 齒面較圓，呈現不規則排列
- 齒縫較大
- 上下顎較淺、較寬

小刷頭更能符合亞洲人的需求

### 清除潛藏在牙周袋中頑固的殘渣汙垢

#### ① 水平刷牙

實現了適用於清潔牙周袋之「貝氏刷牙法」的橫向移動

#### ② 細微移動

震幅約1mm，每分鐘31,000次的線性音波震動

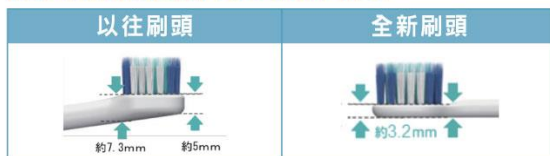
#### ③ 輕薄新刷頭

刷毛尖端直徑僅0.02mm，搭配薄型化刷頭，可深入一般牙刷難以清潔到的後排牙齒及牙周袋內部。長短毛設計，溫和呵護牙齦健康。



深入牙周袋才能達到有效清潔

### 獨家刷頭 輕薄設計 深入清潔後排牙齒牙周袋



牙刷桿厚度：約5mm→3.2mm

輕薄極細毛刷頭		輕薄去漬刷頭	錐形刷頭
小	大		
可深入一般牙刷難以清潔到的牙周袋內部	齒垢、牙漬輕鬆搞定，約一周就能回復亮白牙齒	彈性設計，減輕與牙齒碰撞衝擊，適用於齒縫、牙齒矯正	
適用於牙周袋、深入齒縫間的清潔		特殊造型刷毛有效去除牙漬	適用牙齒矯正、齒縫

### 個人化的模式選擇，滿足各種口腔需求

W清潔模式	一般模式	
專業清潔 透過雙馬達產生的W音波震動，達到齒周齒縫的全方位護理	日常清潔 透過水平刷牙深入牙周袋，清除頑固的殘渣汙垢(感覺W清潔模式力道過強時適用)	
溫和模式	W護齦模式	敏感模式
初次使用 / 輕柔力道 適合初次使用電動牙刷，偏好輕柔刷牙力道者	牙齦護理 雙馬達產生的W音波震動，溫和呵護牙齦，幫助保持牙齦健康	牙齦敏感專用 即使牙齦敏感也能輕鬆享受音波電動牙刷所帶來的潔淨

搭載機種請見 P.31-P.32

# 人性化設計 提升生活便利性

(EW-DP54/DP34)

## 懸掛式充電設計

### 一體式的底座即充電座

底座兼充電器，電線可拆除，方便保持洗手台的整潔。懸掛式充電設計，底座髒污也能輕鬆擦拭。



## 機身設計

### 兼具美型及人體工學

符合人體工學的握把設計，貼合手拿角度，使用更上手。



EW-DP54

## 1小時完全充電

(EW-DP54/DP34)

### ● 短時間快速充電

充電一小時，可使用約22天(約90分鐘)

● 可顯示剩餘電量 ● 低電量時充電提醒



\*依條件不同，可使用時間亦隨之變化

## 2分鐘快速充電

(EW-DP54/DP34)

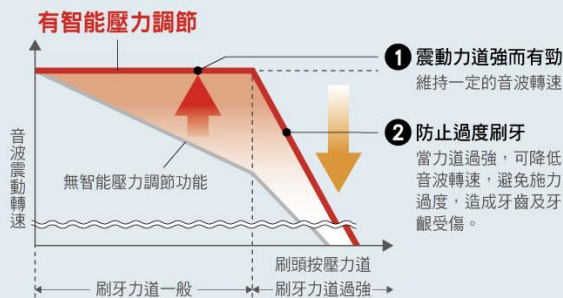
### ● 電量耗盡也不慌張

充電2分鐘可使用1次(約2分鐘)



## 智能壓力調節

在任何電量下，保持穩定的音波轉速，但當刷牙力道過強時，會降低刷頭振幅，避免牙齦受傷。



# W音波電動牙刷

## EW-DP54 銀S



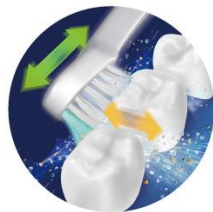
### W音波震動

日本製



### 達到徹底的潔淨 W音波震動

雙重強力馬達創造的「W音波震動」徹底清潔牙齒的頑固污垢。



### 牙周、齒縫 全方位清潔！搭載5種模式、4種刷頭

#### 4 種刷頭



#### 5 種模式



### 人性化設計 提升生活便利性

#### 懸掛式充電



#### 人體工學機身



### 產品機能

- |  |  |  |
|--|--|--|
|  1小時完整充電  |  2分鐘快速充電  |  智能壓力調節 |
|  模式記憶功能   |  刷牙時間提醒   |  剩餘電量顯示 |
|  新型升級輕薄刷頭 |  IPX7防水設計 |  國際電壓   |

# W音波電動牙刷

## EW-DP34 粉P



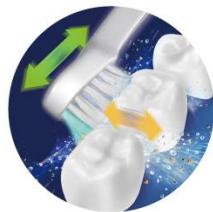
### W音波震動

日本製



### 達到徹底的潔淨 W音波震動

雙重強力馬達創造的「W音波震動」徹底清潔牙齒的頑固污垢。



### 精準牙周護理 搭載 3 種模式、3 種刷頭

#### 3 種刷頭



輕薄極細毛刷頭(小)



輕薄極細毛刷頭(大)



輕薄去漬刷頭

#### 3 種模式



W清潔



一般



溫和

### 人性化設計 提升生活便利性

#### 懸掛式充電



#### 人體工學機身



### 產品機能





# 亮白去漬\*音波電動牙刷

## EW-DL34

白W



音波震動



日本製

# 輕巧筆型音波電動牙刷

## EW-DB30

白W

銀S

音波震動



輕量化筆型機身



2 種刷頭



密集極細毛刷頭(小) 鑽石去漬刷頭

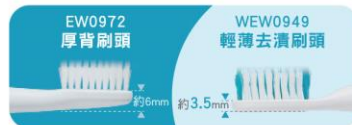
2 種模式



一般 溫和

新式輕薄刷頭

更易深入口腔深處  
牙菌斑去除率提升40%



\*數據來源於第三方檢測機構CVC。  
輕薄去漬刷頭(WEW0949)，對比厚背刷頭(EW0972)，對後臼牙菌斑去除率提升40%

產品機能



\* 亮白去漬並非所有污漬都可以去除，如無法美白天生牙齒顏色、與年齡有關的變黃或變色的牙齒，使用效果可能因人而異。

2 種刷頭



2 種模式



產品機能



# 輕巧潔淨音波電動牙刷

EW-DM81 

音波震動



## 2 種刷頭



極纖幼長短刷頭



多面貼合刷頭

## 2 種模式



一般



溫和

## 產品機能



刷牙時間提醒



IPX7 防水設計



國際電壓

# 口袋型音波電動牙刷

EW-DS1C  (乾電池式)

外出旅遊或上班，該使用那些潔牙設備？

飲食後一律潔牙，使口腔中不呈現易造成齲齒或酸蝕的酸性狀態。除此之外，使用牙刷刷牙以及牙線清潔齒縫間隙，若有用電動牙刷的習慣也建議攜帶。



## 音波震動

16,000次/分的音波震動，溫和清潔牙齒及牙縫

## 極細毛刷毛設計

深入牙周袋內部和齒縫



## 多樣化的實用性能

14.5cm小巧設計/轉動式開關

## 輕巧設計

超輕量28克，隨時隨地守護口腔健康

## 全機可水洗\*

\* 在電池蓋闔上狀況下

# ULTRASONIC 超音波沖牙機

## 沖牙機第一品牌\*1



僅需1周讓牙齦更健康\*2

每日使用比牙線對牙齦健康的效果高達2倍\*3



\*1 根據第三方機構調查資料，自2018年至2023年間，連續6年於台灣通路市場銷售金額第一。

\*2 根據德國SGS Proderm實驗機構實測，使用Panasonic超音波沖牙機(搭配手動牙刷)，使用一週後測量牙齦健康指數獲得改善。

\*3 根據德國SGS Proderm實驗機構實測，比較使用Panasonic超音波沖牙機與一般牙線(均搭配手動牙刷)，連續使用四週後測量牙齦健康指數改善狀況。

## 有哪些人需要沖牙機？



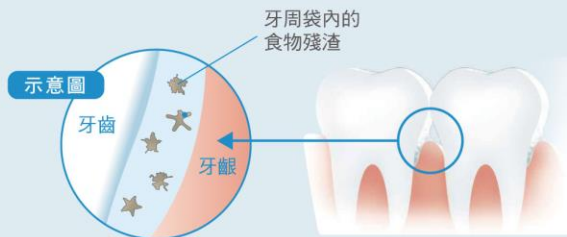
想要溫和和按摩牙齦者。



齒列不正，單用牙刷不易清潔者。



牙齦萎縮、牙縫變大，使牙間隙容易塞食物者。

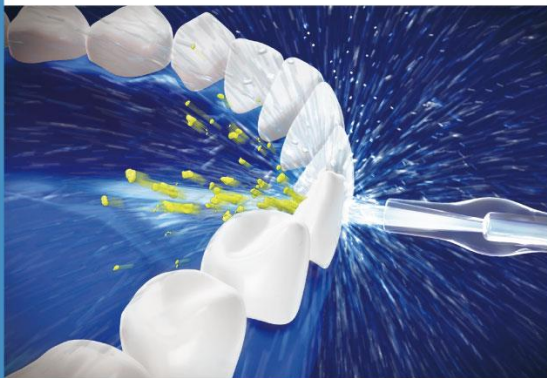


當在牙齒和牙齦間的交界處清潔牙周袋時，牙周袋中的牙菌斑從牙齒表面剝離。若在刷牙後只是漱口，剝落的牙菌斑會殘留在牙周袋中，故需要刷牙後將它們徹底沖洗乾淨。

獨家  
技術

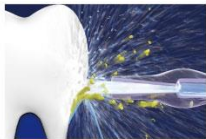
## 超音波水流技術

透過氣泡彈出時的衝擊波產生  
超音波並提高清潔能力



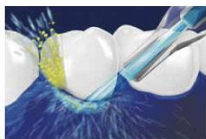
### 齒縫洗淨

強力的超音波水流可將齒縫間的食物殘渣沖出。



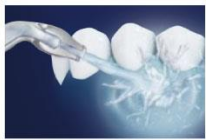
### 齒面清潔

超音波水流的衝擊波可有效清潔牙齒表面的髒汙。



### 牙周袋洗淨

難以清潔的牙周袋也可透過超音波水流沖洗乾淨。



### 牙齦按摩

間歇式水流的舒適刺激，可有效保護牙齦。

## 預防口臭 創造好口氣 舌苔噴嘴

適用 | EW-1613 / EW-DJ86 / EW-DJ66  
機種 | EW-DJ26 / EW-DJ31



舌頭容易殘留食物殘渣與細菌並形成舌苔，進而增加口腔疾病與口臭的發生率，使用舌苔噴嘴，藉由噴嘴水流溫和清潔，促進口腔環境健康。

### 如何使用舌苔噴嘴？



噴嘴出水的同時，輕柔地將舌苔噴嘴平放於舌頭上方，將噴嘴從舌根往舌尖方向，以同一方向輕柔刷洗。

\*切勿用力刷洗 \*避免刷洗過深

## 牙齒矯正者福音 矯正噴嘴



配戴牙齒矯正器者，牙齒及矯正器縫隙易有食物殘渣，用一般牙刷無法徹底清潔牙齒與矯正器，全新矯正噴嘴能解決牙齒矯正者困擾。

### 清潔矯正器的最佳方式



矯正噴嘴結合刷毛與噴嘴，利用強勁水流的同時也能達到洗刷效果，清潔矯正器更便利。



# 超音波沖牙機 家用專業型

EW-1613 白W

## 超音波水流

### 洗淨機能



齒面清潔



齒縫洗淨



牙周袋洗淨



牙齦按摩



矯正器清潔



附矯正噴嘴

### 產品機能



水壓記憶功能



國際電壓



內含噴嘴座 / 超音波噴嘴 / 矯正噴嘴

交流式



## 超音波水流技術

獨特的噴嘴設計可使高速水流充滿細緻氣泡，當氣泡碰觸到牙齒或牙齦表面時，爆破的微小氣泡可有效衝擊一般刷毛難以清潔到的細縫，達到更深層的清淨效果。



可拆卸式水箱

### ■ 600mL大水箱

推薦全家人使用！每次滿水約可使用180秒。可拆卸式水箱設計，裝水、清潔都方便。



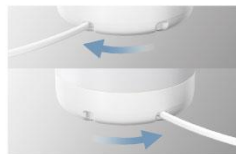
### ■ 10段式水壓調節

多段水壓設定，選擇最適合自己的水流強度，還可自動記憶前一次使用強度。



### ■ 磁吸式噴嘴收納

噴嘴手把帶有些微磁性，方便收納於沖牙機本體。



### ■ 雙向電線收納

自行選擇電線收納方向，方便洗手台擺設。

# 超音波沖牙機 個人旗艦型

## EW-DJ86 黑K

### 超音波水流



德國SGS認證

**1週** 讓牙齦  
更健康<sup>1</sup>



可去除牙菌斑高達

**99.9%**<sup>2</sup>

<sup>1</sup>根據德國SGS Proderm實驗機構實測，使用Panasonic超音波沖牙機（搭配手動牙刷），使用一週後測量牙齦健康指數獲得改善。

<sup>2</sup>Laboratory test, China 2023.

## 產品機能



IPX7 防水設計 水壓記憶功能 充電指示功能



催促充電功能 1小時完整充電 USB(Type-C)充電



國際電壓



充電式

## 洗淨機能



齒面清潔



牙齦按摩



齒縫洗淨



矯正器清潔



牙周袋洗淨



### ■ USB急速快充1小時\*

便利USB (Type-C) 簡單充電  
滿電使用約10分鐘。

\*請使用包裝內附的USB電源供應器和USB線。

\*設定水壓等級為5時。



### ■ 滿水箱使用60秒\*

大容量水箱可容納約200毫升  
的水，使用時間達60秒。

\*當使用超音波噴嘴並設定水壓等級5時。



### ■ 5段水壓強度調整

依照您的牙齦狀況和喜好來  
設定，並可記憶最後一次使用的  
設定。



### ■ 噴嘴對應不同需求

附超音波噴嘴和矯正噴嘴，滿足  
不同使用者的口腔護理需求。

# 超音波沖牙機 個人高效型

EW-DJ66 

**超音波水流**



德國SGS認證

**1週** 讓牙齦  
更健康



可去除牙菌斑高達

**99.9%**

\*1 根據德國SGS Proderm實驗機構實測，使用Panasonic超音波沖牙機  
(搭配手動牙刷)，使用一週後測量牙齦健康指數獲得改善。

\*2 Laboratory test, China 2023.

## 產品機能



IPX7 防水設計



水壓記憶功能



充電指示功能



催促充電功能



海外國內  
通用  
AC100-240V  
國際電壓



**充電式**

## 洗淨機能



齒面清潔



齒縫洗淨



牙周袋洗淨



牙齦按摩



### ■ 無接觸式充電座

隨放即充 無線充電



### ■ 滿水箱使用60秒\*

大容量水箱可容納約200毫升  
的水，使用時間達60秒。

\*當使用超音波噴嘴並設定水壓等級5時。



### ■ 5段水壓強度調整

依照您的牙齦狀況和喜好來設  
定，並可記憶最後一次使用的  
設定。



### ■ 超音波噴嘴

內附超音波噴嘴 × 2  
<WEW0986X>

# 噴射SPA沖牙機 個人基礎型

EW-DJ26

粉藍 A

粉紫 V

## 噴射水流

### 洗淨機能



齒縫洗淨



牙周袋洗淨



牙齦按摩

### 產品機能



IPX7 防水設計



充電指示功能



水壓記憶功能



催促充電功能



國際電壓

### 無接點式充電座



### 五段水壓強度調整



內含標準噴嘴 x2

充電式

# 噴射SPA沖牙機 個人攜帶型

EW-DJ31

白 W

## 噴射水流

### 洗淨機能



齒縫洗淨



牙周袋洗淨



牙齦按摩

### 產品機能



IPX7 防水設計



充電指示功能



水壓記憶功能



1小時完整充電



國際電壓

### 伸縮式機體，攜帶方便



### 四段強度，水壓調整
































內含標準噴嘴

充電式





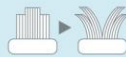
# 全系列音波電動牙刷

推薦		W音波震動 全方位口腔護理		亮白去漬護理		輕巧潔淨護理		功能說明			
產品								 <p>1小時完整充電 1小時即可充飽電</p>			
								 <p>2分鐘快速充電 充電2分鐘即可刷牙一次 (約2分鐘)</p>			
型號		EW-DP54	EW-DP34	EW-DL34	EW-DB30	EW-DM81			 <p>剩餘電量顯示 以三段燈顯示 剩餘電量</p>		
音波震動方向	拍打	音波震動 約12,000次/分	音波震動 約12,000次/分	—	—	—			 <p>催促充電功能 以閃爍燈顯示 提醒充電</p>		
	水平	音波震動 約31,000次/分	音波震動 約31,000次/分	音波震動 約31,000次/分	音波震動 約31,000次/分 (非水平震動)	音波震動 約31,000次/分 (非水平震動)			 <p>智能壓力調節 如按壓力過強 會抑制牙刷轉速 防止施力過度</p>		
搭載模式		 <p>W護理</p>									
便利機能		  		  		 		 			
充電時間		1小時		1小時		17小時		8小時		17小時	
使用時間		<ul style="list-style-type: none"> <li>●約22天(約90分鐘)/音波震動</li> <li>●約11天(約45分鐘)/W音波震動</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>●約22天(約90分鐘)/音波震動</li> <li>●約11天(約45分鐘)/W音波震動</li> </ul>		約22天 (約90分鐘)		約7天 (約30分鐘)		約7天 (約30分鐘)	
國際電壓		●		●		●		●		●	
充電方式		懸掛式充電				無接點式充電					
配件	攜帶盒	●		—		—		—			
	刷頭放置架	●		●		●		附於充電器上		附於充電器上	

# 刷頭耗材

## 更換建議

為了達到最佳清潔效果，請以3個月為標準更換全新的刷頭。此外，若3個月內刷頭毛已散開，也表示到了更換刷頭的時候。



### 如何選擇適合的刷頭

想清潔牙周袋	  極細毛刷頭 (大/小)	刷毛尖端直徑僅0.02mm，可深入一般牙刷難以清潔到的後排牙齒及牙周袋內部
想去除齒垢、牙漬	  去漬刷頭	特殊造型刷毛有效去除牙漬齒垢，約一周就能回復亮白牙齒
想清潔齒縫、死角	  錐形刷頭	齒列不正、牙齒矯正者適用。彈性設計，減輕與牙齒碰撞衝擊，適用於齒縫、牙齒矯正。

品名型號		適用機種	
輕薄	極細毛刷頭(小) WEW0800-W(白)		EW-DP54 EW-DP34 EW-DL34
	極細毛刷頭(大) WEW0801-W(白)		
	去漬刷頭 WEW0820-W(白)		
	極細毛刷頭 WEW0947-W(白)		EW-DB30
	去漬刷頭 WEW0949-W(白)		
	錐型刷頭 WEW0860-W(白)		EW-DP54 / EW-DP34 / EW-DL34
	極纖幼長短刷頭 WEW0972-W(白)		EW-DM81
	多面貼合刷頭 WEW0974-W(白)		EW-DM81
	專用刷頭 WEW0968-W(白)		EW-DS1C

附贈刷頭顏色依購買機種為準

# 全系列沖牙機

類型	家用專業型	個人旗艦型	個人高效型	個人基礎型	個人攜帶型
產品	 交流式	 NEW 充電式	 NEW 充電式	 NEW 充電式	 充電式
型號	EW-1613	EW-DJ86	EW-DJ66	EW-DJ26	EW-DJ31
SGS牙齦健康改善認證	-	◎	◎	-	-
水流形式	超音波水流	超音波水流	超音波水流	噴射水流	噴射水流
洗淨	齒面	◎	◎	○	○
	齒縫	◎	◎	◎	○
	牙周袋	◎	◎	◎	◎
	牙齦按摩	◎	◎	◎	◎
攜帶性	-	○	○	○	◎
便利機能					
水壓調節	10段式	5段式	5段式	5段式	4段式
水箱容量	約600mL	約200mL	約200mL	約200mL	約150mL
每次使用時間	約180秒(滿水箱)	約60秒(滿水箱)	約60秒(滿水箱)	約50秒(滿水箱)	約35秒(滿水箱)
充電方式	AC交流式	USB (Type-C) 充電	充電座	充電座	充電器
充電時間	-	1小時	17小時	17小時	1小時
內附噴嘴	超音波噴嘴/矯正噴嘴	超音波噴嘴/矯正噴嘴	超音波噴嘴	一般噴嘴	一般噴嘴
附件	噴嘴支架	USB充電線、電源供應器	無接點式充電座	無接點式充電座	充電器
重量	995 g (含噴嘴)	275 g (含噴嘴)	275 g (含噴嘴)	275 g (含噴嘴)	240 g (含噴嘴)

功能說明						
	IPX7 防水設計 (僅限本體) 達到IPX7的防水等級本體可用水清洗	1小時完整充電 1小時即可充飽電	充電指示功能 充電時指示燈會亮起	催促充電功能 以閃滅燈號顯示提醒充電	水壓記憶功能 可從上次所選用的模式開始使用	

# 噴嘴耗材

## 如何選擇適合的噴嘴

想照顧好牙齦	 	超音波/標準噴嘴	透過氣泡彈出時的衝擊波，產生超音波並提高清潔能力（超音波噴嘴）
正在牙齒矯正者	 	矯正噴嘴	配戴矯正器者牙縫易有食物殘渣者，有效去除牙齒表面髒污與牙縫殘留物
想預防口臭	 	舌苔噴嘴	舌頭容易殘留食物殘渣與細菌並形成舌苔，進而增加口腔疾病與口臭的發生率，藉由舌苔噴嘴水流溫和清潔，促進口腔環境健康

品名型號							
		WEW0983X	WEW0986X	EW0955	WEW0987-W	WEW0984-W	WEW0985-W
		超音波噴嘴		標準噴嘴		矯正噴嘴	舌苔噴嘴
適用機種	EW-DJ86		●			●	●
	EW-DJ66		●			●	●
	EW-DJ26				●	●	●
	EW-1613	●	●			●	●
	EW-DJ31			●*	●	●	●
建議更換時間		6個月	6個月	6個月	6個月	3個月	6個月

附圖噴嘴顏色依購買機種為準 \*可以適用,但噴嘴無法收納於機身